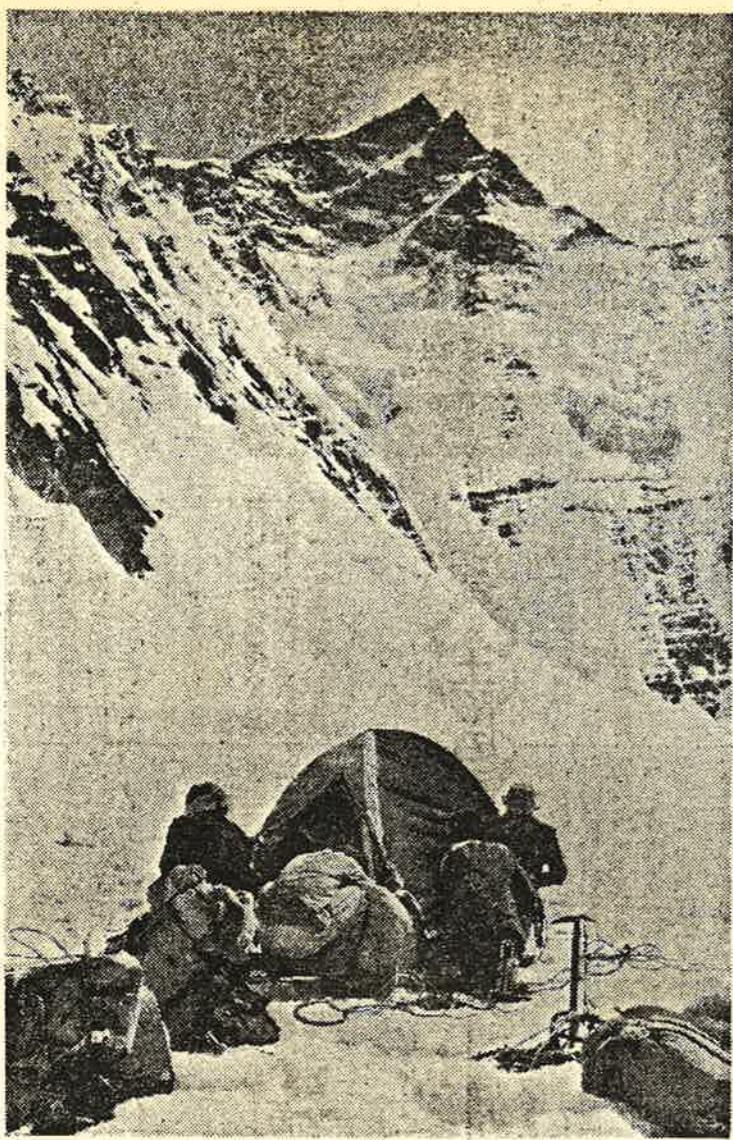
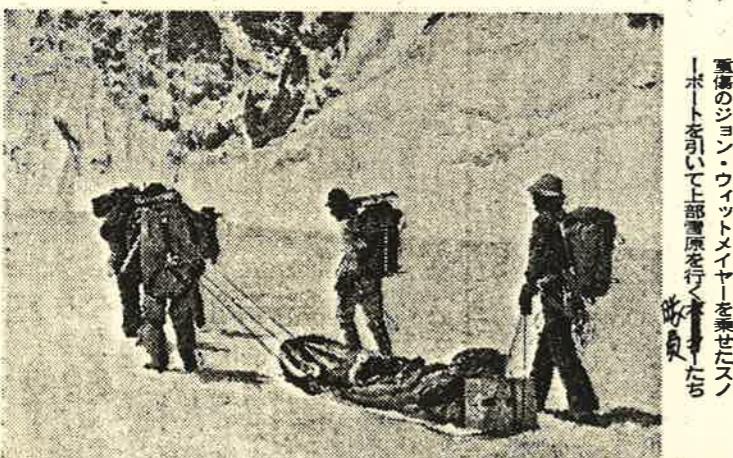


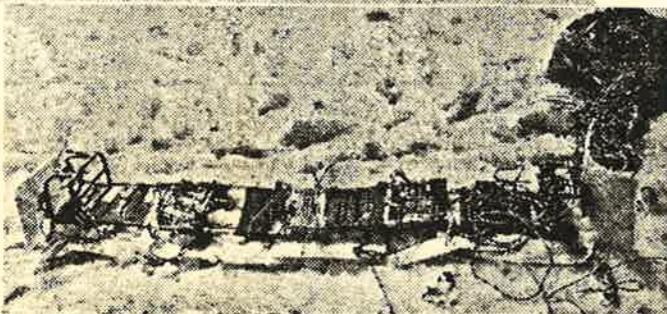
●にゅうす・らうんじ



アメリカ隊第4キャンプで、負傷者の手当てをする日本隊。  
後方ノコギリ状の稜線（南麓）が日本隊の攻撃ルートだった



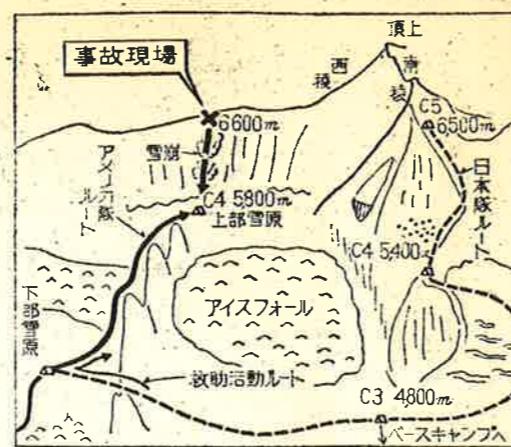
日本隊のしょーこ五個を解体して出来あがったにわかスノーボード



一ポートを引いて上部書原を行く者たち



太田ドクターの手当てで元気を取り戻した重傷のジョン・ウィットメイヤーと、見守る日米の隊員たち



登頂断念、米国隊救つた大阪外大隊

チヨコリザ  
山男の友情

バキスタン領カラゴルムのチヨゴリサ(セ)六五四〇)に奉贈  
の南穂(りょう)ルートから飛んでいた大阪外語大登山隊(田村  
俊介隊長=朝日新聞社、朝日放送後送)は、頂上アタックの途  
上、別ルートにいたアメリカ隊の「遭難 SOS」を受信。登頂  
を断念して救出に当たった。写真は、このほか帰国した外大隊が  
持つ帰った現場の遺跡(ある)。

(大阪外大隊の記録から)写真はいずれも小林俊人隊員写す)

の「ラッシュゴアタック」(従来の獲物をとる方法)の途中だった。三人はC4から稜線へ荷揚げして走る途中、六、六〇〇㍍地点で表層雪崩に巻き込まれ、ウイットメイヤーとヴィーバーは高度差にして八百㍍流され、雪に埋まつた。二人とも自力脱出したが、ウイットメイヤーは左足足首骨折(脚筋の恐れ)、ヴィーバーは頭を強打し目を出血。助かった「ナルディー」が、日本隊のC3へ救助を求めて走り、遭難の二人は、約二百㍍はいづれ自分で自分のC4にたどり着いた。

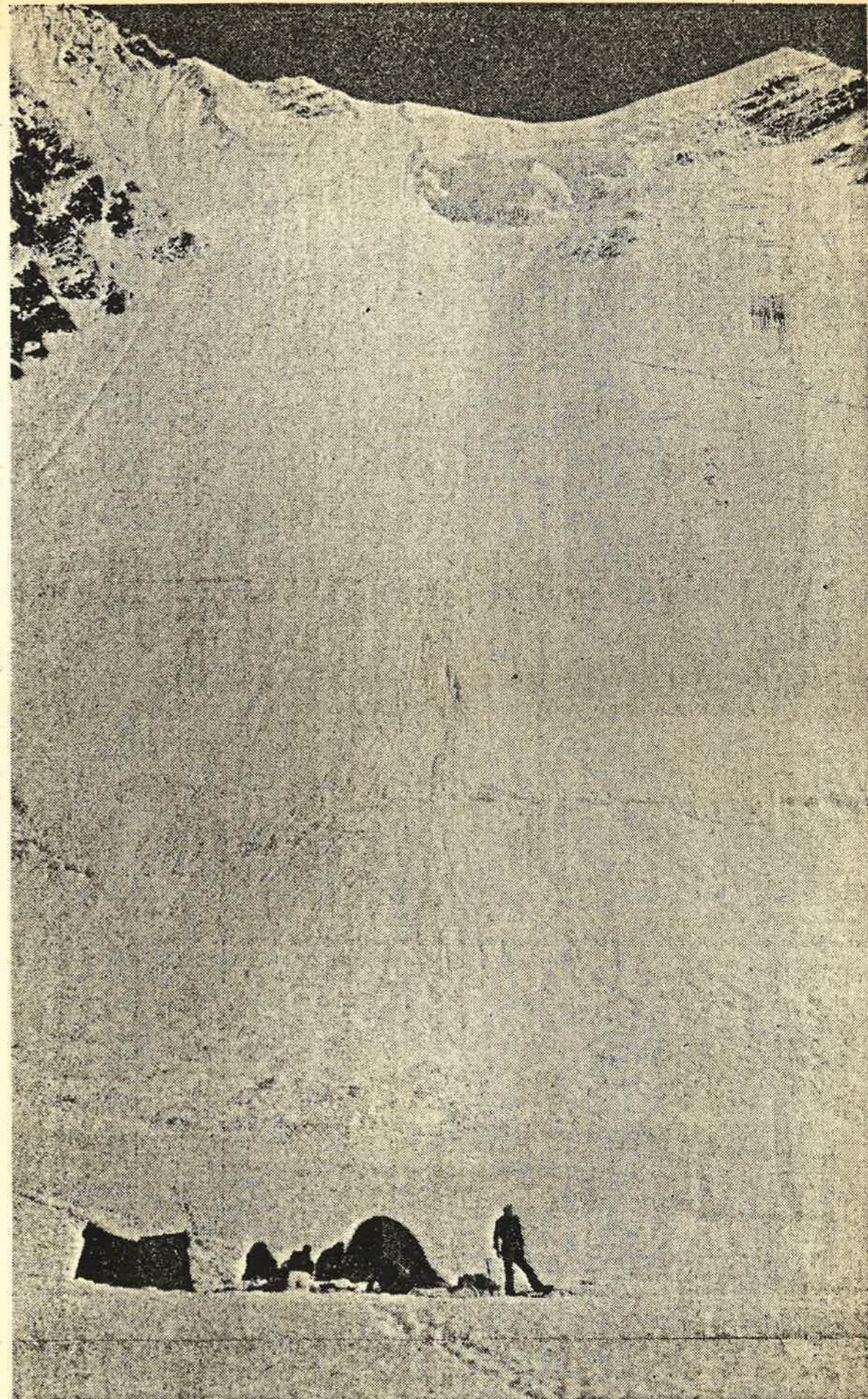
アメリカ隊遭難のいきさつが、やがてはつきりした。同隊の三人は18日朝、「一九七五年にオーストリア隊がどうた西復ルートに迷んでいた。欧米、クターの登山界でヒマラヤ登山の潮流がつた。

21日　日本隊は太田ドクターともども、救助要請に来たゴナルティーに伴われてアメリカ隊C-4に入った。ウイットメイヤーはひん死の重傷だったが、幸い太田ドクターが整形外科医だったので助かった。

日本隊が集めたボーターの到着を待つて、ウイットメイヤーはスノーボードに乗せられ、友人一人に見られて下山を始めた。スノーボードは、船井、小林、太田の三隊員だつた。

日本隊のしょいじ五個を第百四十一時間で作つたものだった。

外大使・田村俊介、吉澤清雄、  
船越一、山田昭一、小林俊人、  
田中春哉、  
アメリカ隊・ハワード・ウイー  
バー（藤原）、ジョン・ウイット  
メイヤー、ダグラス・コナルティ  
（（ずれも歌詞略）



アメリカ隊の3人は、正面の稜線（西側）上に荷揚げのあと、200mおりたところで雪崩にあい、基部まで約800m流された。雪崩のあとが生々しい

## Odyssey of courage

By Our Staff Reporter

Responding to the distress call of an American expedition struck by an avalanche on the lap of 7654-metre Chogolisa Peak in the third week of July, a Japanese expedition abandoned its traverse to the peak and rescued two stranded and badly mauled climber from suz-zero cold, hunger, and the fangs of death.

The odyssey of courage, bravery and fortitude had its beginning on July 18 when three members of the American Chogolisa Expedition began the descent from the height of 6800 metres.

A nasty snowstorm overtook them. That very afternoon, an avalanche hit them at the altitude of 6000 metres and carried down John Wittmayer, 21, and Howard Weaver, 23. Their third team-mate Doug Cannate, 21, who was at a distance from the pair of the avalanche, came out unscathed. He climbed down and found Wittmayer and Weaver at the height of 5200 metre in bad shape. Wittmayer was critically injured and had a dislocated knee while Howard Weaver was badly shaken. Fearing he could no longer cope with the situation on his own, Doug Cannate descended on July 19 to Camp III set up by the Osaka Gakko University Expedition and contacted on wireless the Japanese climbers who were on their way to Camp V. Instead of traversing to their target of Chogolisa Peak, the Japanese climbers led by K. Saito decided to come down and mount the evacuation operation.

The Japanese climbers tried to reach the injured climbers on July 20 but they were held back by extremely bad weather and avalanche. Eventually they succeeded in reaching the site of accident in the meanwhile three APP.

avalanches had hit the place where the injured climbers were stuck. Canadian Wittmayer and American Weaver had survived through sheer will power braving hunger, thirst, cold and agonising pain. They made their way from debris or snow and crawled to safety. For twelve days they had nothing to eat and drink. When the Japanese climbers accompanied by Doug Cannate reached the stranded climbers, they were in the worst shape. The rescuers administered them medical aid to normalize their body temperature. On July 23, the two climbers were evacuated to Japanese Camp III. A make-shift stretcher was used to evacuate Wittmayer to the jeepable road while Howard Weaver trudged on foot.

Finally the Japanese and the Americans reached Skardu on July 30. On reaching Rawalpindi, Wittmayer was admitted to the hospital for operation. He has been successfully operated on Aug. 1.

A beaming Doug Cannate spoke of the kindness of the Japanese climbers in coming to the rescue of his teammates. Mr. Saito, acting leader of the Japanese expedition, had no regrets over abandoning the cherished attempt on the Chogolisa Peak for they saved two lives.

### Indian women to scale Everest

ISLAMABAD, Aug. 3: India will send its first women's mountaineering expedition to Everest in 1984, said Indian daily, "The Statesman".

The daily reported that the world's highest peak had already been booked and an advanced mountaineering course for the team members will be organised in October this year, for high altitude climbing.

In the meanwhile three APP.

扶桑新聞

昭和55年(1980年)8月5日(火曜日)

(第三種郵便物認可)  
(田村俊介隊長)が七月下旬に米国登山隊の二人を救助した。

【ラワルピンジ四日上共同】カラコルムのチョゴリザ峰(七、六五四五)の登頂を断念。このほど当地に帰着した大阪外語大登山隊

救出されたのは、大阪外語大同様チョゴリザの頂上を目指していた米国隊のジョン・ヴィットメヤー、ハワード・ウェーバーの両隊員。二人は六千八百㍍地点で雪崩に遭い、約千六百㍍も流され、けがはしたもののが奇跡的に一命を取りとめた。

米国隊の遭難を知った大阪外語大隊は、同様は山岳部OB十人で結成。田村隊長は海外遠征の経験もあるベテラン、五月十日に日本を出発。六月初旬四千三百㍍地点にてスキーを履き、未だの雪崩に遭せなかつた。大阪外語大隊に救出されるまで、一人の米国隊員は五百間も食糧なしで過ごしたものとい

うが悪天候のため登頂は難航した。三日夜、現地の田村隊長から山中名越教授宅に入った国际登山による「登頂を断念する」といって来た。そのとき

アタック隊に届けた。登頂の判断は副隊長にまかせ、みちじで指揮する」といつて来た。そのとき

はアメリカ隊救助や登頂断念は間

いでいたがつたという。

山中名越教授は「登頂も大切だ

が、人命はそれ以上に大事。山男

との友情がこういう行動に向

## 遭難2米人救う 大阪外大カラコルム隊

大坂外大カラコルム隊

山男の友情  
登頂を断念

### 登頂より人命が先だ！

8月5日(火曜日)  
5th Aug. '80

【ラワルピンジ四日上共同】カラコルムのチョゴリザ峰(七、六五四五)の登頂を断念。このほど当地に帰着した大阪外語大登山隊(田村俊介隊長)が七月下旬に米

は登頂をあきらめ、救助活動を開始した。しかし悪天候のため思うにまかせなかつた。同外大隊に救出されるまで、二人の米国隊員は、五百間も食糧なしで過ごしたものとい。同外大隊の隊員たちは「二人の貴重な命を救えば、登頂を断念しても悔いはありません」と語っていた。